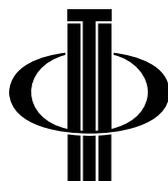


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CITIC PACIFIC

CITIC Pacific Limited 中信泰富有限公司

(於香港註冊成立的有限公司)
(股份代號：267)

中期業績公佈 截至二零一零年六月三十日止六個月

主席致股東報告

各位股東：

我高興的向大家匯報中信泰富二零一零年首六個月錄得股東應佔溢利港幣四十八億八千四百萬元，而去年同期則為港幣二十四億六千八百萬元。所取得的溢利中包括了主要來自出售北方聯合電力、澳門電訊及香港空運貨站所得的共計港幣十七億七千四百萬元的收益。

中信泰富的資產負債狀況穩健，截至六月底，公司的銀行存款及承諾備用信貸額為港幣四百六十億元。董事會建議派發中期股息每股港幣0.15元。

正如我早前所述，公司三大主營業務：特鋼、鐵礦開採和中國大陸房地產持續發展。特鋼業務在上半年取得了相當好的業績，溢利貢獻比二零零九年同期增長了120%。不僅產銷量增加，價格也有所上升。同時，隨著產能擴大，產品結構也進一步得到拓寬。最近，鋼鐵市場開始出現需求較疲弱的跡象。如果此狀況持續下去的話，將會對特鋼業務造成一定的影響。我們將憑借領先的市場地位、優良的客戶關係和卓越的產品質量來積極應對。同時，在過去不利的市場環境下所積累的經驗和取得的成績也是我們繼續保持成功的信心所在。

大家都一直關注中國大陸的房地產市場。今年上半年，政府實施了一系列減緩房價快速增長、確保房地產市場持續健康發展的相關措施。因此，短期內預計地產項目銷售會受到一些影響。但我們仍然看好中國房地產市場的長期前景，並相信這一系列措施對有實力的發展商是有利的。由於中信泰富不是一家單純的房地產公司，因此並不單單依賴此業務的現金流。我們有足夠的資本承受短期波動，等待市場復蘇。

展望二零一零年下半年，我們仍是持謹慎而樂觀的態度。雖然全球經濟復蘇所需的時間可能會比預期較長，但我們的主要市場是在中國大陸，其表現要優於全球其他市場，這也是我們的主要優勢所在。我們將奮力向前，保持靈活性和競爭力，並充分利用市場機遇，取得成功。

我們目前的首要任務是要完成澳大利亞鐵礦項目的建設。我在這個項目上投入了很多的時間和精力，尤其是現在項目進入了關鍵階段。除了到現場實地考察之外，我曾多次與主承包商中冶的各級管理層會面，共同商討存在的問題。該項目的監督管理委員會每月在珀斯召開辦公會議，由中信泰富董事總經理張極井親自主持，瞭解項目在各方面的進展，及時解決問題，並設定目標。今年五月，由於採礦行業成本結構的變化，我們增加了支付給中冶的工程款項。儘管我們並不願意見到項目成本上升，但這一決定是必要的，因為我們的目的和利益是讓鐵礦儘快投產。

我們定期對項目進行全面評估。在最近一次評估後，我們認為第一條生產線的各主要部分均可在今年年底各自做好試運行準備。預計明年上半年可出口精礦粉。我們將繼續與所有承包商緊密合作，推進建設。在過去幾個月中項目取得了很大進展：第一條生產線核心設備的兩台大型磨機已安裝在基座上；海水淡化廠的模塊大部分已運抵現場並在安裝中。而這僅僅是多項進展中的兩個例子而已。

這一龐大項目的建設歷程既是激動人心的，也是充滿挑戰的。如此大規模的項目工程不會一帆風順，難免會遇到困難。我們在建的是澳大利亞最大的磁鐵礦項目，既無先例可鑒，也無經驗可循。但這個項目我們是一定要建成的，因為它對中信泰富及其未來的發展至關重要。我們所要做的是要克服困難，完成建設。我從不懷疑項目一定能夠成功建好，它的運營將給公司帶來可觀的現金流。我希望屆時與大家分享這份成就感。

大家知道，最近澳大利亞政府提出了徵收礦產資源租賃稅的建議。儘管目前缺乏具體細節，但從得到的信息來看，中澳鐵礦項目將會在徵稅範圍內。我們堅持認為包括我們項目在內的磁鐵礦不應在徵稅範圍內。該稅項的目的是對資源價值徵稅，而不是對採礦企業創造的附加值徵稅。磁鐵礦石由於含鐵量低所以本身沒有市場價值，必須要經過資本支出龐大的下游加工為其提高價值才能生產出適用於鋼鐵製造的鐵礦產品。我們目前正與其他磁鐵礦開採商一起向澳大利亞政府表達我們的訴求。另外，我本人也致函給澳大利亞政府的高層官員陳述我們的情況和立場。

在我的職業生涯中，我認為擔任中信泰富主席是最富有挑戰的工作，也是要求最高的。真不敢相信，從上次給各位股東寫信到現在已過了六個月。我對公司的實力和發展方向越來越有信心，對中信泰富的戰略定位也很明確：我們要成為行業的領軍、公司管治的最佳典範，並讓員工以在中信泰富工作而驕傲。要實現這些目標，我們仍需繼續努力並積極適應市場的變化。

我從學生時代就熱愛圍棋，而經營公司總讓我聯想起它。下圍棋時，你必須隨時預見變化，並做好計劃部署。而這恰恰也是領導公司所必不可少的。我們只有充分瞭解自己的業務和經營環境才能獲得成功。在棋盤上每落一子對贏得滿盤棋局都是至關重要的。但要成為優秀的圍棋手，不僅要有直覺和悟性，還要有分析能力和戰略技巧。棋手必須充分瞭解對手的性格和棋風，才能準確預測對手的每一步。同樣的，在商場上，我們也要充分瞭解競爭對手以及他們的經營環境，真正做到知己知彼。只有這樣才能使我們更上一層樓。

與此同時，我們也需要瞭解公司內部的經營環境，尊敬同事各自的文化背景和性格。我們是一家總部設在香港的公司，為快速增長的中國市場提供服務。我們的員工來自中國大陸、香港和西澳。文化的多元性既具吸引力，也負挑戰性。我們尊重並珍惜公司內部的多元文化，同時也在努力使彼此間的溝通更為有效。我們的香港員工現在普通話說得越來越好，當然我也能用不太標準的粵語做簡單的交談。在澳大利亞，中國籍的管理人員與澳洲夥伴間的溝通交流也在進一步加強。

我已經主持過兩屆年度股東大會了，一次在我剛擔任公司主席後不久，另一次則就在三個月前。我認為年度股東大會的重要性在於它既能讓管理層傾聽股東的想法，也能不斷提醒我們對股東肩負的責任。中信泰富很幸運有諸多忠實的股東。他們不論在順境還是在困難時都一如既往地支持公司。對於股東們的坦率直言我是相當歡迎的。當然我也承認，平心靜氣地聽取有時非常尖銳的批評，並不是一件容易的事。中國人有句話：“良藥苦口”。我深知所肩負的責任就是為股東創造價值和提供更好的回報。我相信在公司董事會和管理團隊的支持下，我們能繼續做出正確的決策推動公司的發展。

最後，我衷心感謝辛勤工作的員工、忠實的股東以及借貸機構，沒有大家的支持，我們無法實現今天的成績。

常振明

主席

香港，二零一零年八月十八日

綜合損益賬（未經審核）
截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
營業額	2	31,873	18,098
銷售成本		(26,676)	(14,616)
毛利		5,197	3,482
其他收入及收益淨額	3	2,030	1,118
分銷及銷售費用		(911)	(671)
其他營運費用		(1,718)	(1,186)
投資物業公平價值之變動		755	(54)
綜合業務溢利	2	5,353	2,689
所佔業績			
共同控制實體	2	851	753
聯營公司	2	328	353
未計財務支出淨額及稅項前溢利		6,532	3,795
財務支出		(356)	(540)
財務收入		142	114
財務支出淨額	5	(214)	(426)
除稅前溢利		6,318	3,369
稅項	6	(934)	(522)
期內溢利		5,384	2,847
應佔溢利：			
本公司股東	2	4,884	2,468
非控股權益		500	379
		5,384	2,847
股息			
建議股息	7	(547)	(547)
每股盈利按期內本公司股東應佔溢利 (港幣元)			
基本	8	1.34	0.68
攤薄	8	1.34	0.68

綜合全面收益表（未經審核）
截至二零一零年六月三十日止六個月

	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
期內溢利	5,384	2,847
其他全面收益，除稅後		
利率掉期及外匯合約的現金流量對沖儲備變動	(2,277)	3,173
因出售其他財務資產引致從投資重估儲備撥至損益賬	-	(66)
其他財務資產的公平價值變動	75	84
應佔聯營公司及共同控制實體其他全面收益	61	49
外幣換算差額	629	37
從持作自用物業轉入投資物業時確認的重估收益	120	22
出售部分聯營公司	(433)	-
出售聯營公司之儲備回撥	(421)	-
出售共同控制實體之儲備回撥	(298)	-
清算附屬公司所引致之儲備回撥	5	-
期內全面收益總額	<u>2,845</u>	<u>6,146</u>
應佔期內全面收益總額		
本公司股東	2,731	5,755
非控股權益	114	391
	<u>2,845</u>	<u>6,146</u>

綜合資產負債表（未經審核）
於二零一零年六月三十日

	附註	二零一零年 六月三十日 港幣百萬元	重列 二零零九年 十二月三十一日 港幣百萬元
非流動資產			
物業、機器及設備		48,991	40,032
投資物業		12,310	11,164
發展中物業		9,921	9,065
租賃土地		1,618	1,581
		<u>72,840</u>	<u>61,842</u>
共同控制實體		20,278	22,097
聯營公司		5,539	5,611
其他財務資產		2,207	2,198
無形資產		12,018	10,913
遞延稅項資產		1,071	554
衍生金融工具	11	287	748
非流動訂金		5,873	6,480
		<u>120,113</u>	<u>110,443</u>
流動資產			
發展中物業		2,138	2,172
待售物業		1,280	1,651
其他待售資產		276	1,765
存貨		9,983	6,983
衍生金融工具	11	94	92
應收賬項、應收賬款、按金及預付款項	9	13,392	11,082
現金及銀行存款		24,711	21,553
		<u>51,874</u>	<u>45,298</u>
流動負債			
銀行貸款、其他貸款及透支			
- 有抵押		306	105
- 無抵押		16,834	4,252
應付賬項、應付賬款、按金及應付款項	10	22,790	19,992
衍生金融工具	11	84	167
稅項撥備		339	243
		<u>40,353</u>	<u>24,759</u>
流動資產淨額		<u>11,521</u>	<u>20,539</u>
資產總額減流動負債		<u>131,634</u>	<u>130,982</u>
非流動負債			
長期借款		57,631	61,318
遞延稅項負債		2,130	1,891
衍生金融工具	11	3,712	1,727
準備款項		1,290	807
		<u>64,763</u>	<u>65,743</u>
資產淨額		<u>66,871</u>	<u>65,239</u>

綜合資產負債表（未經審核）（續）
於二零一零年六月三十日

	附註	二零一零年 六月三十日 港幣百萬元	重列 二零零九年 十二月三十一日 港幣百萬元
權益			
股本		1,459	1,459
儲備		59,829	57,888
建議股息	7	547	912
本公司股東應佔權益		<u>61,835</u>	<u>60,259</u>
非控股權益		5,036	4,980
權益總額		<u><u>66,871</u></u>	<u><u>65,239</u></u>

財務報表附註

1 主要會計政策

本簡明未經審核綜合中期賬目(「本賬目」)，乃根據香港會計師公會所頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」，以及香港聯合交易所有限公司上市規則附錄16之規定編製。

編製本賬目所採用之會計政策與編製截至二零零九年十二月三十一日止年度之全年賬目所採用者一致，惟下文所載於二零一零年採納對本集團而言屬重大且相關的若干新訂或經修訂之香港財務報告準則除外。

香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
對二零零九年香港財務報告準則之改進	

除下文所述並會在未來實施之香港財務報告準則第3號和香港會計準則第27號，採納上述修訂之準則及修訂並不會對本公司會計政策構成重大改變。

香港財務報告準則第3號(經修訂)繼續應用收購法處理業務合併。對現行準則的主要變動包括：即時支銷所有收購相關成本、將收購日期任何或然購買代價的公平價值計入收購成本、分步實現企業合併中，如先前持有被收購方的股權的公平價值與其賬面值不同，則按公平價值重新計量，公平值變動在損益賬中確認。就計算持有被收購方的非控股權益而言，可視乎收購事項本身選擇以被收購方淨資產的公平價值或分佔的非控股權益比例計量。

香港會計準則第27號(經修訂)規定，母公司所持其附屬公司的所有權權益如有變動，而變動不會導致喪失控制權，涉及的交易會以股權交易入賬，而有關交易將不再招致商譽或損益。如喪失控制權，所持附屬公司的餘下權益會重新計算至公平價值，公平價值與賬面值如有差額，則在損益賬內確認入賬。

香港會計準則第17號(修訂本)是二零零九年改進項目的一部分。該準則指明，倘若與土地相關的重大風險及回報轉至承租人，即使業權於租期結束時沒有轉讓，該土地租賃可歸入財務租賃的類別。香港會計準則第17號的修訂本須追溯應用。重列比較資料之目的是反映本會計政策的變動。採納本會計政策變動的影響是將在二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日的合併綜合資產負債表內所列若干租賃土地重新分類為物業、機器及設備，涉及的數額分別為港幣六億九千六百萬元及港幣七億九千六百萬元。

2 分類資料

本公司股東應佔營業額及溢利：

截至二零一零年六月三十日止 六個月	營業額 港幣百萬元	綜合業務 溢利/(虧損) 港幣百萬元	所佔共同控制 實體之業績 港幣百萬元	所佔聯營公司 之業績 港幣百萬元	財務收入/ (支出)淨額 港幣百萬元	集團合計 港幣百萬元	分類業務分配 港幣百萬元	分類業務 溢利/(虧損) 港幣百萬元	稅項 港幣百萬元	非控股權益 港幣百萬元	本公司股東應 佔溢利/(虧損) 港幣百萬元
特鋼	14,372	1,485	164	-	(82)	1,567	-	1,567	(274)	(139)	1,154
鐵礦開採	13	(78)	-	-	-	(78)	-	(78)	(36)	-	(114)
房地產											
中國大陸	1,527	404	-	-	2	406	1	407	(122)	13	298
香港	127	103	-	50	-	153	43	196	(15)	-	181
能源	-	920	537	-	5	1,462	-	1,462	(29)	-	1,433
隧道	376	262	86	-	-	348	-	348	(43)	(64)	241
大昌行	14,117	702	43	9	(51)	703	(44)	659	(190)	(216)	253
中信1616	1,291	186	-	26	1	213	-	213	(29)	(80)	104
其他投資	50	818	21	62	-	901	-	901	(4)	-	897
投資物業公平價值變動	-	755	-	181	-	936	-	936	(145)	(14)	777
企業營運											
一般及行政費用	-	(244)	-	-	-	(244)	-	(244)	(8)	-	(252)
滙兌收益	-	40	-	-	-	40	-	40	-	-	40
財務支出淨額	-	-	-	-	(89)	(89)	-	(89)	(39)	-	(128)
合計	31,873	5,353	851	328	(214)	6,318	-	6,318	(934)	(500)	4,884

分類業務分配來自各分類業務之間按公平磋商租金作出的物業租賃。

* 其他投資分類包括航空分類，是由於2009年出售國泰航空有限公司權益。

2 分類資料(續)

本公司股東應佔營業額及溢利：

截至二零零九年六月三十日止 六個月(重列)	營業額 港幣百萬元	綜合業務 溢利/(虧損) 港幣百萬元	所佔共同控制 實體之業績 港幣百萬元	所佔聯營公司 之業績 港幣百萬元	財務收入/ (支出)淨額 港幣百萬元	集團合計 港幣百萬元	分類業務分配 港幣百萬元	分類業務 溢利/(虧損) 港幣百萬元	稅項 港幣百萬元	非控股權益 港幣百萬元	本公司股東應 佔溢利/(虧損) 港幣百萬元
特鋼	6,027	663	114	13	(51)	739	-	739	(104)	(111)	524
鐵礦開採	9	360	-	-	-	360	-	360	(76)	-	284
房地產											
中國大陸	752	362	-	-	14	376	-	376	(96)	5	285
香港	128	93	-	66	5	164	45	209	(11)	-	198
能源	-	13	372	(16)	-	369	-	369	(17)	-	352
隧道	348	238	70	-	-	308	-	308	(39)	(59)	210
航空	-	-	-	168	3	171	-	171	-	-	171
大昌行	9,470	496	32	15	(60)	483	(45)	438	(156)	(129)	153
中信1616	1,333	212	-	(1)	3	214	-	214	(36)	(85)	93
其他投資	31	63	165	70	-	298	-	298	5	-	303
投資物業公平價值變動	-	(54)	-	38	-	(16)	-	(16)	25	-	9
企業營運											
一般及行政費用	-	(204)	-	-	-	(204)	-	(204)	19	-	(185)
槓桿式外匯合約收益	-	285	-	-	-	285	-	285	(88)	-	197
滙兌收益	-	162	-	-	-	162	-	162	-	-	162
財務支出淨額	-	-	-	-	(340)	(340)	-	(340)	52	-	(288)
合計	18,098	2,689	753	353	(426)	3,369	-	3,369	(522)	(379)	2,468

分類業務分配來自各分類業務之間按公平磋商租金作出的物業租賃。

2 分類資料(續)

(a) 分類營業額及溢利

以下為按地理區域劃分之本集團營業額分析：

按地理區域劃分之分析	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
中國大陸	24,306	12,572
香港	5,401	4,628
海外	2,166	898
	<u>31,873</u>	<u>18,098</u>

(b) 資產及負債

以下為按業務類別劃分之本集團資產及負債分析：

按主要業務劃分	分類資產		共同控制實體投資		聯營公司投資		資產總額		分類負債		總資產淨額		非流動資產(金融工具及遞延稅項資產除外)之增加	
	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
特鋼	39,968	34,271	2,764	4,291	150	148	42,882	38,710	(20,897)	(18,146)	21,985	20,564	3,048	6,296
鐵礦開採	43,325	36,026	-	-	-	-	43,325	36,026	(32,486)	(25,977)	10,839	10,049	7,180	10,310
房地產														
中國大陸	26,427	24,263	5,535	5,465	-	-	31,962	29,728	(8,132)	(7,158)	23,830	22,570	1,506	3,325
香港	6,674	6,389	-	-	4,879	4,704	11,553	11,093	(519)	(473)	11,034	10,620	-	20
能源	1,308	301	6,024	6,567	-	-	7,332	6,868	(83)	(52)	7,249	6,816	-	-
隧道	992	980	1,034	948	-	-	2,026	1,928	(213)	(194)	1,813	1,734	-	-
大昌行	12,157	11,072	277	258	163	130	12,597	11,460	(6,511)	(5,704)	6,086	5,756	227	524
中信1616	2,153	2,532	-	-	326	-	2,479	2,532	(754)	(749)	1,725	1,783	46	376
其他投資	2,307	4,040	4,644	4,568	21	629	6,972	9,237	(115)	(113)	6,857	9,124	8	15
企業營運	10,859	8,159	-	-	-	-	10,859	8,159	(35,406)	(31,936)	(24,547)	(23,777)	-	-
分類資產 / (負債)	<u>146,170</u>	<u>128,033</u>	<u>20,278</u>	<u>22,097</u>	<u>5,539</u>	<u>5,611</u>	<u>171,987</u>	<u>155,741</u>	<u>(105,116)</u>	<u>(90,502)</u>	<u>66,871</u>	<u>65,239</u>	<u>12,015</u>	<u>20,866</u>

企業分類資產及負債主要包括金融工具、現金及銀行存款與借款，由集團財務部集中管理，並不分配予各獨立呈報之分類業務。

3 其他收入及收益淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
其他收入		
佣金收入、補貼收入、回贈及其他 來自其他財務資產之股息收入 上市股份	239 15	222 3
	<u>254</u>	<u>225</u>
	-----	-----
收益淨額		
槓桿式外匯合約收益(附註(i))	-	285
已變現及未變現外匯(虧損)/收益(附註(ii))	(62)	563
出售共同控制實體及聯營公司所得淨額	1,835	-
出售其他財務資產所得淨額	-	43
其他	3	2
	<u>1,776</u>	<u>893</u>
	<u>2,030</u>	<u>1,118</u>
	=====	=====

附註:

- (i) 本集團於二零零八年訂立多份槓桿式澳元、歐元及人民幣外匯合約，旨在把本集團在鐵礦開採項目所面對之貨幣風險減至最低。而該等合約未符合會計對沖條件，其公平市價變動所產生之收益及虧損於損益賬內反映。

在二零零八年十二月至二零零九年五月期間，除了三份槓桿式人民幣外匯合約以外，所有其他槓桿式外匯合約已轉讓予中國中信集團公司、終止或重組為符合會計對沖條件之普通遠期合約。該三份人民幣合約有兩份已於二零一零年一月到期，最後一份亦於二零一零年七月到期。截至二零零九年六月三十日止期間，本公司就槓桿式外匯合約確認之收益淨額為港幣二億八千五百萬元，包括終止或重組未到期之槓桿式澳元及歐元外匯合約時產生之收益和虧損及成本，及根據上述槓桿式合約交付外幣之已變現收益以及重估槓桿式人民幣外匯合約之未變現收益。

- (ii) 上述已變現及未變現外匯虧損港幣六千二百萬元(二零零九年：收益港幣五億六千三百萬元，主要來自槓桿式合約及普通合約於交割日後接收的澳元銀行結餘之淨外匯收益)主要是重估外幣貨幣項目之外匯虧損淨額。

4 綜合業務溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
綜合業務溢利已扣除：		
已售存貨成本	24,682	13,056
折舊及攤銷	764	596
其他財務資產減值虧損	74	3
應收貿易賬款及其他應收賬款減值虧損	6	32
商譽及無形資產減值虧損	32	-
固定資產減值虧損	2	2
	<u> </u>	<u> </u>

5 財務收入淨額

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
<i>財務支出</i>		
利息支出	1,386	1,091
資本化金額	(1,026)	(745)
	<u> </u>	<u> </u>
	360	346
其他財務支出	55	19
其他財務工具		
- 已變現虧損淨額	-	155
- 公平價值(收益) / 虧損	(59)	20
	<u> </u>	<u> </u>
	356	540
	-----	-----
<i>財務收入</i>		
利益收入	(142)	(114)
	<u> </u>	<u> </u>
	214	426
	<u> </u>	<u> </u>

6 稅項

香港利得稅根據期內估計應課稅溢利按稅率16.5%(截至二零零九年六月三十日止六個月：16.5%)計算。海外稅項則根據期內估計應課稅溢利，再按本集團經營業務國家當地適用之稅率計算。稅項撥備將定期作出檢討，以反映法例、慣例及商討情況之改變。詳情如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
本期稅項		
香港利得稅	129	102
海外稅項	501	231
遞延稅項		
投資物業公平價值變動	145	(26)
源自及撥回其他暫時差異	159	215
	<u>934</u>	<u>522</u>

7 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年 港幣百萬元	二零零九年 港幣百萬元
已派二零零九年末期股息：每股港幣0.25元(二零零八年：無)	912	-
建議二零一零年中期股息：每股港幣0.15元(二零零九年：港幣0.15元)	547	547

8 每股盈利

每股盈利乃按股東應佔綜合溢利港幣四十八億八千四百萬元(截至二零零九年六月三十日止六個月：應佔溢利港幣二十四億六千八百萬元)計算。

每股基本盈利乃按期內已發行股份3,648,688,160股(截至二零零九年六月三十日止六個月：已發行股份3,646,274,160股)計算。二零一零年已攤薄每股盈利與每股基本盈利相同，此乃由於在截至二零一零年六月三十日止期間，購股權行使價高於本公司股份平均市價，因此行使購股權被視作不會引致潛在額外普通股以零代價發行。

9 應收賬項、應收賬款、按金及預付款項

	二零一零年 六月三十日 港幣百萬元	二零零九年 十二月三十一日 港幣百萬元
應收貿易賬項及應收票據：		
- 一年內	5,479	5,322
- 一年以上	85	134
	<u>5,564</u>	<u>5,456</u>
應收賬款、按金及預付款項	7,828	5,626
	<u>13,392</u>	<u>11,082</u>

附註：

- (i) 應收貿易賬項已扣除撥備；賬齡按發票日期分類。
- (ii) 各營業單位均具備明確之信貸政策。
- (iii) 應收賬項、應收賬款、按金及預付款項之賬面值與其公平價值相若。
- (iv) 應收賬款、按金及預付款項包括共同控制實體欠負金額港幣一億七千萬(二零零九年十二月三十一日：港幣一億八千三百萬元)均無抵押、不計利息及按通知償還，並包括聯營公司欠負金額港幣二千八百萬元(二零零九年十二月三十一日：港幣二千七百萬元)，均無抵押、不計利息及按通知償還。

10 應付賬項、應付賬款、按金及應付款項

	二零一零年 六月三十日 港幣百萬元	二零零九年 十二月三十一日 港幣百萬元
應付貿易賬項及應付票據：		
- 一年內	8,347	6,983
- 一年以上	588	482
	<u>8,935</u>	<u>7,465</u>
應付賬款、按金及應付款項	13,855	12,527
	<u>22,790</u>	<u>19,992</u>

附註：應付賬項、應付賬款、按金及應付款項之賬面值與其公平價值相若。

11 衍生金融工具

	二零一零年六月三十日		二零零九年十二月三十一日	
	資產 港幣百萬元	負債 港幣百萬元	資產 港幣百萬元	負債 港幣百萬元
符合對沖交易會計法條件 – 現金 流對沖				
- 利率工具	-	3,174	-	1,470
- 遠期外匯工具	142	357	585	148
	<u>142</u>	<u>3,531</u>	<u>585</u>	<u>1,618</u>
	-----	-----	-----	-----
未符合對沖交易會計法條件				
- 利率工具	206	235	218	151
- 遠期外匯工具	33	30	37	125
	<u>239</u>	<u>265</u>	<u>255</u>	<u>276</u>
	<u>381</u>	<u>3,796</u>	<u>840</u>	<u>1,894</u>
	-----	-----	-----	-----
減：流動部份				
- 利率工具	61	54	58	40
- 遠期外匯工具	33	30	34	127
	<u>94</u>	<u>84</u>	<u>92</u>	<u>167</u>
	-----	-----	-----	-----
	<u>287</u>	<u>3,712</u>	<u>748</u>	<u>1,727</u>
	=====	=====	=====	=====

12 比較數字

部份二零零九年之比較數字已作出調整，以符合現行會計準則，詳情載於本賬目附註1。

財務回顧

集團債項及流動資金

中信泰富於二零一零年六月三十日之淨負債相對於二零零九年十二月三十一日及二零零九年六月三十日如下：

港幣百萬元	二零一零年 六月三十日	二零零九年 十二月三十一日	二零零九年 六月三十日
總負債	74,771	65,675	64,400
現金及銀行存款	24,711	21,553	20,946
淨負債	50,060	44,122	43,454

槓桿比率 (淨負債佔總資本*)	45%	42%	44%
--------------------	------------	-----	-----

* 總資本 = 股東資金 + 淨負債

於二零一零年六月三十日，中信泰富之借貸、現金及存款結餘按幣種分類概述如下：

港幣百萬元等值	幣種					總計
	港幣	美元	人民幣	日圓	其他	
原本幣種總負債	14,024	46,067	14,055	584	41	74,771
對沖後總負債	17,605	43,041	14,055	29	41	74,771
現金及銀行存款	5,546	8,276	10,435	146	308	24,711
對沖後淨負債 / (淨現金)	12,059	34,765	3,620	(117)	(267)	50,060

於二零一零年六月三十日，帳面淨值為港幣十億零四百萬元（二零零九年十二月三十一日：港幣九億零三百萬元）之資產已被抵押以獲得銀行信貸，主要涉及大昌行之海外業務及一間中國房地產附屬公司。此外，鐵礦開採項目的港幣二百九十億元之資產被抵押作項目融資。用於將鐵礦石從鐵礦運到中國大陸鋼鐵廠的十二艘船舶之造船合約（總共港幣五十億元）亦被抵押，作為船舶融資的抵押品。

未償還負債之到期結構

中信泰富著重籌措長期負債多於短期負債，並積極管理負債結構，以確保每年到期之負債不會超出當年預期之現金流量及中信泰富在該年度為有關負債進行再融資之能力。

港幣百萬元	2010	2011	2012	2013	2014	2015及 以後	合計	百分率
母公司 ¹	0	9,494 ¹	7,550	5,400	3,493	7,175 ¹	33,112	44%
附屬公司	3,965	6,438	3,701	2,646	2,015	22,894	41,659	56%
到期負債總額	3,965	15,932	11,251	8,046	5,508	30,069	74,771	100%

1 包括專為特定目的而成立之全資公司。

備用融資來源

於二零一零年六月三十日，除現金及存款結餘港幣二百五十億元外，中信泰富之備用貸款及備用貿易信貸額分別為港幣二百四十億元及港幣四十億元。於二零一零年六月三十日之借貸融資來源概述如下：

港幣百萬元	信貸總額	已提用 信貸額	備用信貸額
獲承諾信貸			
長期貸款	88,298	66,943	21,355
商業票據（人民幣票據）	920	920	-
全球債券（美元債券）	3,510	3,510	-
私人配售（日圓債券）	555	555	-
獲承諾信貸總額	93,283	71,928	21,355
非承諾信貸			
貨幣市場及短期信貸	5,139	2,824	2,315
貿易信貸	6,184	1,780	4,404
非承諾信貸總額	11,323	4,604	6,719

於二零一零年六月三十日，獲承諾信貸總額達港幣九百三十億元，其中港幣二百一十億元（23%）仍未提取。除上述信貸之外，中信泰富亦與中國多家主要銀行訂立合作協議。根據此等合作協議，中信泰富之中國項目可申請信貸融資，惟個別項目須經過銀行的審批並符合中國銀行相關法規。

財務風險管理

職責

中信泰富整套風險管理計劃，旨在盡可能減低滙率與利率波動以及各項成本投入對本集團財務表現的影響，並確保所有業務均有足夠的資金，可以滿足經營的需要。

董事會於二零零八年十月成立的資產負債管理委員會（ALCO）每月進行例會，負責制定集團內需遵循的政策及程序，並監察本集團各種風險。隨著業務的增長，特別是海外業務，我們的風險管理計劃正在向多元化方向發展，包括更廣泛的風險管理，例如稅務、法規和市場風險。同時，中信泰富和各業務單位也逐步培育企業的風險意識文化。

衍生工具政策

本公司使用金融衍生工具協助管理利率及滙率風險。在可能的情況下，將衍生工具的收益及虧損，抵銷在經濟角度中以及在會計規則下獲對沖的資產、負債或交易的虧損及收益。

中信泰富與提供衍生產品風險管理和會計對沖解決方案的公司Reval Inc. 簽訂合同，由Reval提供軟件和顧問服務以便更好地監控集團的衍生工具組合，確保其符合會計準則之規定。Reval提供的估值已用於編制本半年報告。

金融工具的應用現時只限於借貸、存款、利率掉期及普通外匯合約。如需應用結構性衍生產品及內含期權的衍生工具或合約，則必須事先向ALCO提出並獲得特別批准。從風險管理角度而言，本集團會優先使用簡單、高成本效益及符合香港會計準則第39項的有效對沖工具。

中信泰富所採納的政策是不會為達到投機目的而進行衍生產品交易。

二零一零年六月，中信泰富與Reval合作，獲得Treasury Today Adam Smith Awards的財務外判最佳實踐與創新獎。這既是對我們改進衍生工具風險管理內部工作流程的認可，也是我們承諾做到風險管理全球最佳典範的一個證明。

外匯風險

本公司的功能貨幣為港幣。中信泰富業務主要遍及香港、中國及澳洲，故須承擔涉及美元、人民幣及澳元匯率之市場風險。此外，本集團亦要承受有關日圓（與大昌行的經營及資產有關）及歐元（購置設備）的匯率風險。

本集團會盡可能透過同幣種融資，盡力減低貨幣風險。本集團採納的政策訂明，倘若交易的價值或簽立時間會構成重大貨幣風險，在對沖工具的成本不遠超相關風險之前提下，本集團會就有關交易進行對沖。

中信泰富的外匯風險主要來自：

- (1) 與澳洲鐵礦開採業務及中國特鋼業務有關的資本開支
- (2) 中國大陸特鋼業務和房地產業務之購買原材料
- (3) 美元負債及
- (4) 大昌行出售產品之採購

對於功能貨幣並非港幣的附屬公司，其綜合帳目中之外匯換算風險並未進行對沖，因為其中涉及的風險屬非現金性質。

本集團之澳洲鐵礦業務以美元為功能貨幣，原因是未來鐵礦業務的收入以美元計值。然而，鐵礦業務有相當部分的開發及營運開支以澳元計值。集團現時運用美元/澳元遠期合約對沖上述貨幣風險直至二零一二年年底，平均匯率為0.82。

中信泰富投資的功能貨幣為美元的業務大部分與鐵礦開採業務有關，其美元總資產為港幣四百二十億元。公司通過淨投資對沖，用美元貸款對沖其美元資產。於二零一零年六月三十日，中信泰富有等值港幣四百六十億元的美元債務，其中港幣三十億元已透過普通遠期合約和交叉貨幣掉期對沖。

中國大陸業務於二零一零年六月三十日之人民幣總資產約為港幣九百五十億元，抵銷負債和其他債務港幣三百三十億元之後，公司的人民幣淨資產風險金額為港幣六百二十億元。隨著中信泰富在中國的投資額日益增加，其承擔的人民幣風險亦有所上升。

利率風險

中信泰富的利率風險主要來自借貸。以浮動利率計息的借貸使中信泰富承擔現金流量利率風險。按定息借入的借貸則使中信泰富承擔公平價值變動的利率風險。

管理該利率風險時會考慮整體附息的資產及負債組合。淨需要會以定息借貸或利用利率掉期管理，利率掉期具有把浮息借貸轉為定息借貸之經濟效益。

中信泰富會定期檢討定息/浮息風險的合適比例。決定定息負債的水平時，會考慮較高利率對中信泰富業務及投資的溢利、利息倍數及現金流量週期的潛在影響。若市場有通脹憂慮，目前的極低息環境則不可能持續，中信泰富正考慮更多使用定息借貸，降低利率波動的影響。現時中信泰富借貸組合內定息借貸佔總借貸的比例為32%。

中信泰富二零一零年上半年的整體加權借貸成本（包括資本化的利息、收費及對沖成本）約為3.8%，去年同期則為3.7%。

交易對手風險

為減低現金存款或金融工具收益無法回收的風險，除非從ALCO得到特別授權，中信泰富選擇與信貸評級達投資級別（標準普爾A-級別或穆迪A3級別）或以上的國際金融機構進行交易。至於與未評級的內地中資機構交易，則需要得到ALCO的特別授權。最高的存款限額不得超過集團向那些機構借入的金額。存款受保障、具有流動性、付息並符合財務及業務需求。管理層監督市場發展，檢討已認可的交易對手名單，密切監控其信用情況，並持續調整存款上限。

集團財務部負責分配並監察前述上限以及認可金融機構的名單。管理層預期集團不會就金融交易對手不履約而承擔任何損失。

流動資金風險

中信泰富決定其資金來源及相關期限時，會顧及流動資金風險。集團透過維持充足未提取的獲承諾備用信貸額、貨幣市場信貸額及現金存款，管理流動資金風險，避免過分倚重任何單一資金來源，並將在任何單一時間進行大額再融資活動減到最少。此外，中信泰富亦與中國多家主要銀行訂立合作協議。根據此等合作協議，中信泰富之中國項目可申請信貸融資，惟個別項目須經過銀行的審批並符合中國銀行相關法規。

ALCO會監察本集團流動資金儲備（包括按預期現金流量計算未提取之備用信貸額以及現金及等同現金）的滾動預測。此外，中信泰富流動資金管理程序涉及預測主要貨幣的現金流量，以及考慮應付有關現金流量需求所需的流動資產水平。另外，集團財務部也按內部資金需求監察負債及流動資金比率，並制定債務融資計劃。

資本承擔及或然負債

於二零一零年六月三十日，中信泰富有限公司及其附屬公司之已簽約資本承擔約為港幣二百四十億元，而或然負債與去年年底比較並無重大轉變。

人力資源

中信泰富及世界各地的主要附屬公司截至二零一零年六月三十日底合共僱用員工27,116人（二零零九年同期：28,471人）。其中80%員工的主要工作地點為中國內地；17%為香港；2%為澳洲；其餘的1%員工分別於日本、台灣及加拿大等地工作。

中信泰富深信“人”是支持公司業務發展的重要資產。為此，我們透過具市場競爭力的薪酬回報及提供全面的學習與發展機會來吸引、激勵及留住人才。

中信泰富支持培育年青一輩，並藉此建立後備管理人員班子，以支援業務的未來發展需要。繼二零零六年見習管理人員計劃的成功實施，我們在今年再次推出見習管理人員計劃，希望能培養一群具有能力的畢業生，以支援業務發展，並成為未來管理層的接班人。我們為中信泰富見習管理人員計劃設計了一系列的培訓與發展項目，務求使這群畢業生具備需要的技術和能力，以配合業務需要。

企業社會責任

中信泰富及其員工積極參與不同慈善機構的活動和募捐計劃，如香港公益金及香港外展訓練學校的“外展衝勁樂籌款活動”，繼續為社會作出貢獻。四月份，中信泰富派出一隊員工參加第六屆“港鐵競步賽”為醫院管理局健康資訊天地籌款，支援其疾病預防及健康教育的工作。

公司管治

中信泰富致力在公司管治方面達致卓越水平。董事會相信優良之公司管治對維持及增加投資者信心、保障股東權益及提升股東價值極其重要。中信泰富之公司管治操守的詳情載於二零零九年年報第76頁及中信泰富網站www.citicpacific.com。為了促進在公司管治方面達致卓越水平，董事會已採取下列措施：

- 成立執行委員會，在中信泰富發展方向和重點等方面進行交流，對業務進展進行溝通並商討解決經營上遇到的問題。該委員會由董事總經理擔任主席，成員包括主席、副董事總經理、集團財務董事、其他執行董事、以及本集團主要業務之負責人。
- 成立投資委員會，專責制定中信泰富的發展策略、規劃以及評估投資提案。該委員會由董事會主席擔任主席，其他成員包括董事總經理、集團財務董事及另兩名執行董事。
- 成立資產負債管理委員會，每月召開例會以檢討中信泰富的資產和負債平衡。該委員會在資產及負債不匹配、交易對手、貨幣、利率、承諾及或然負債方面進行監督並訂立風險上限，亦訂立對沖政策、檢討及批准財務計劃、以及批准使用新財務產品。該委員會由集團財務董事擔任主席，並由兩名執行董事及一名非執行董事、集團司庫、集團財務總監、於中信泰富負責財務風險管理之行政人員以及其他財務小組代表組成。
- 自二零零九年更新審計委員會的職權範圍，審計委員會在委員會本身對內部監控系統進行年度檢討時之監察功能包括考慮中信泰富在會計及財務匯報職能方面的資源、人員之資歷及經驗是否足夠，以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否充足。

截至二零一零年六月三十日止六個月期間，中信泰富已遵守香港聯合交易所有限公司上市規則附錄十四所載的「企業管治常規守則」內所有守則條文。

董事會之審計委員會聯同管理層及中信泰富內部審計師與外界核數師已審閱半年度報告，並建議董事會採納半年度報告。委員會由三名非執行董事組成，其中兩名屬獨立非執行董事。

中期財務資料乃根據香港會計準則第34條「中期財務報告」編製，並經由中信泰富獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所根據香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

股息及暫停辦理過戶登記手續

董事已宣佈將於二零一零年九月二十二日（星期三），向於二零一零年九月十五日（星期三）名列中信泰富股東名冊上之股東派發截至二零一零年十二月三十一日止年度之中期股息每股港幣0.15元（二零零九年：每股港幣0.15元）。中信泰富將由二零一零年九月九日（星期四）至二零一零年九月十五日（星期三）（首尾兩天包括在內）期間暫停辦理股份過戶登記手續。如欲符合資格收取中期股息，必須於二零一零年九月八日（星期三）下午四時三十分前，將所有過戶文件連同有關股票送達中信泰富的股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司辦理股份過戶登記手續，地址為香港灣仔皇后大道東二十八號金鐘匯中心二十六樓。

股本

於截至二零一零年六月三十日止六個月內，中信泰富並無贖回其任何股份。於截至二零一零年六月三十日止六個月內，中信泰富或其任何附屬公司概無購買或出售中信泰富之任何股份。

前瞻聲明

本公佈載有若干涉及本集團財政狀況、業績及業務之前瞻聲明。該等前瞻聲明乃中信泰富對未來事件之預期或信念，且涉及已知及未知風險及不明朗因素，而此等風險及不明朗因素足以令實際業績、表現或事態發展與該等聲明所表達或暗示之情況存在重大差異。

半年度報告及其他資料

本公佈登載於中信泰富之網頁（網址為www.citicpacific.com）及香港聯交所之網頁（網址為www.hkex.com.hk）。整份半年度報告約於二零一零年八月三十一日登載於中信泰富及香港聯交所之網頁。

承董事會命

蔡永基

公司秘書

香港，二零一零年八月十八日

於本公佈日期，中信泰富執行董事包括常振明先生（主席）、張極井先生、榮明杰先生、莫偉龍先生、李士林先生、劉基輔先生、羅銘韜先生、王安德先生及郭文亮先生；中信泰富非執行董事包括張偉立先生、德馬雷先生、居偉民先生、殷可先生及彼得·克萊特先生（德馬雷先生之替任董事）；及中信泰富獨立非執行董事包括韓武敦先生、陸鍾漢先生及何厚鏘先生。